



ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Enheten

Organisasjonsnummer:	930 494 747
Organisasjonsform:	Aksjeselskap
Foretaksnavn:	SÁGAT-SÁMIID ÁVIISA AS SAMISK AVIS AS
Forretningsadresse:	Laatasveien 9700 LAKSELV

Regnskapsår

Årsregnskapets periode:	01.01.2023 - 31.12.2023
-------------------------	-------------------------

Konsern

Morselskap i konsern:	Nei
-----------------------	-----

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet:	Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet:	Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet:	Hans Arne Wulff
Dato for fastsettelse av årsregnskapet:	01.06.2024

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskapet er elektronisk innlevert
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 10.07.2025



Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
RESULTATREGNSKAP			
Inntekter			
Salgsinntekt		8 373 796	8 404 952
Annen driftsinntekt		17 404 972	17 961 366
Sum inntekter		25 778 768	26 366 318
Kostnader			
Varekostnad		3 692 070	3 369 773
Lønnskostnad		12 324 775	13 569 175
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler		0	0
Annen driftskostnad		7 151 778	7 692 775
Sum kostnader		23 168 623	24 631 723
Driftsresultat		2 610 145	1 734 595
Finansinntekter og finanskostnader			
Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap		395 489	327 008
Annen renteinntekt		192 256	36 682
Sum finansinntekter		587 745	363 690
Annen rentekostnad		2 429	1 488
Sum finanskostnader		2 429	1 488
Netto finans		585 316	362 202
Ordinært resultat før skattekostnad		3 195 461	2 096 797
Skattekostnad på ordinært resultat		703 066	461 339
Ordinært resultat etter skattekostnad		2 492 395	1 635 458
Årsresultat		2 492 395	1 635 458



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		347 537	655 528
Sum immaterielle eiendeler		347 537	655 528
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 238 489	843 000
Andre fordringer		11 500	12 753
Sum finansielle anleggsmidler		1 249 989	855 753
Sum anleggsmidler		1 597 526	1 511 281
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		167 000	158 000
Sum varer		167 000	158 000
Fordringer			
Kundefordringer		168 383	225 427
Andre fordringer		270 918	496 199
Sum fordringer		439 301	721 626
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		11 093 569	9 815 415
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		11 093 569	9 815 415
Sum omløpsmidler		11 699 870	10 695 041
SUM EIENDELER		13 297 396	12 206 322

BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD

Egenkapital

Innskutt egenkapital



Balanse

Beløp i: NOK	Note	2023	2022
Selskapskapital		250 000	250 000
Annen innskutt egenkapital		5 918 306	3 425 911
Sum innskutt egenkapital		6 168 306	3 675 911
Sum egenkapital		6 168 306	3 675 911
Sum langsiktig gjeld		0	0
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		1 105 186	1 104 338
Skyldige offentlige avgifter		1 112 269	2 386 782
Annen kortsiktig gjeld		4 911 634	5 039 211
Sum kortsiktig gjeld		7 129 089	8 530 331
Sum gjeld		7 129 089	8 530 331
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		13 297 395	12 206 242



Brønnøysundregistrene

ÅRSREGNSKAP FOR REGNSKAPSÅRET 2023 - GENERELL INFORMASJON

Journalnummer: 2024 612257

Enheten

Organisasjonsnummer: 930 494 747
Organisasjonsform: Aksjeselskap
Foretaksnavn: SÅGAT-SÅMIID ÁVIISA AS
SAMISK AVIS AS
Forretningsadresse: Laatasveien
9700 LAKSELV

Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2023 - 31.12.2023

Konsern

Morselskap i konsern: Nei

Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja
Benyttet ved utarbeidelsen av
årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Hans Arne Wulff
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 01.06.2024

Revisjon

Årsregnskapet er utarbeidet av ekstern
autorisert regnskapsfører: Ja

Grunnlag for avgivelse

År 2023: Årsregnskap er elektronisk innlevert.
År 2022: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2023.

Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.

Brønnøysundregistrene, 10.07.2024



Organisasjonsnr: 930 494 747
SÅGAT-SÅMIID ÅVIISA AS
SAMISK AVIS AS

RESULTATREGNSKAP

Beløp i: NOK **Note** **2023** **2022**

RESULTATREGNSKAP

Inntekter

Salgsinntekt	8 373 796	8 404 952
Annen driftsinntekt	17 404 972	17 961 366
Sum inntekter	25 778 768	26 366 318

Kostnader

Varekostnad	3 692 070	3 369 773
Lønnskostnad	12 324 775	13 569 175
Avskrivning på varige driftsmidler og immaterielle eiendeler	0	0
Annen driftskostnad	7 151 778	7 692 775
Sum kostnader	23 168 623	24 631 723

Driftsresultat	2 610 145	1 734 595
-----------------------	------------------	------------------

Finansinntekter og finanskostnader

Inntekt på investering i datterselskap og tilknyttet selskap	395 489	327 008
Annen renteinntekt	192 256	36 682
Sum finansinntekter	587 745	363 690

Annen rentekostnad	2 429	1 488
Sum finanskostnader	2 429	1 488

Netto finans	585 316	362 202
---------------------	----------------	----------------

Ordinært resultat før

skattekostnad	3 195 461	2 096 797
Skattekostnad på ordinært resultat	703 066	461 339

Ordinært resultat etter skattekostnad	2 492 395	1 635 458
--	------------------	------------------

Årsresultat	2 492 395	1 635 458
--------------------	------------------	------------------



Organisasjonsnr: 930 494 747
SÅGAT-SÅMIID ÁVIISA AS
SAMISK AVIS AS

BALANSE

<u>Beløp i: NOK</u>	<u>Note</u>	<u>2023</u>	<u>2022</u>
BALANSE - EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immaterielle eiendeler			
Utsatt skattefordel		347 537	655 528
Sum immaterielle eiendeler		347 537	655 528
Finansielle anleggsmidler			
Investeringer i tilknyttet selskap		1 238 489	843 000
Andre fordringer		11 500	12 753
Sum finansielle anleggsmidler		1 249 989	855 753
Sum anleggsmidler		1 597 526	1 511 281
Omløpsmidler			
Varer			
Varer		167 000	158 000
Sum varer		167 000	158 000
Fordringer			
Kundefordringer		168 383	225 427
Andre fordringer		270 918	496 199
Sum fordringer		439 301	721 626
Bankinnskudd, kontanter og lignende			
Bankinnskudd, kontanter og lignende		11 093 569	9 815 415
Sum bankinnskudd, kontanter og lignende		11 093 569	9 815 415
Sum omløpsmidler		11 699 870	10 695 041
SUM EIENDELER		13 297 396	12 206 322
BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Selskapskapital		250 000	250 000
Annen innskutt egenkapital		5 918 306	3 425 911
Sum innskutt egenkapital		6 168 306	3 675 911
Sum egenkapital		6 168 306	3 675 911



Sum langsiktig gjeld	0	0
Kortsiktig gjeld		
Leverandørgjeld	1 105 186	1 104 338
Skyldige offentlige avgifter	1 112 269	2 386 782
Annen kortsiktig gjeld	4 911 634	5 039 211
Sum kortsiktig gjeld	7 129 089	8 530 331
Sum gjeld	7 129 089	8 530 331
SUM EGENKAPITAL OG GJELD	13 297 395	12 206 242



Organisasjonsnr: 930 494 747
SÅGAT-SÅMIID ÅVIISA AS
SAMISK AVIS AS

NOTEOPPLYSNINGER - SELSKAP - alle poster oppgitt i hele tall

Note

Antall årsverk i regnskapsåret
19.00

<u>Sum</u>	<u>Beløp</u>
<u>Balanseført verdi 31.12.</u>	<u>Varige driftsmidler Immaterielle eiend.</u>

Konsernregnskap

Morselskapet sitt navn

Forretningskontor for morselskapet

Begrunnelse for at datterselskap er utelatt fra konsolideringen

<u>Samlet beløp - tilknyttet selskap</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
--	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - foretak i samme konsern</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Samlet beløp - felles kontrollert virksomhet</u>	<u>Årets</u>	<u>Fjorårets</u>
---	--------------	------------------

<u>Pantstillelse</u>	<u>Beløp</u>
----------------------	--------------

<u>Beholdning av egne aksjer</u>	<u>Antall</u>	<u>Pålydende</u>	<u>Andel av aksjek.</u>
----------------------------------	---------------	------------------	-------------------------





Postboks 53, 9711 LAKSELV - LEAVDNJA
Foretak: NO 930 494 747 MVA

2023

var året da:

- Ságat utkom fem ganger i uka med ialt 249 utgaver.
- Opplaget i 2. halvår var 3.138 eksemplarer.
- Ságat befesta sin posisjon som ledende nyhetsformidler i Sápmi.

Generalforsamling 2024

Opplaget stiger:



Ságats bekrefta opplag for 1. halvår 2023 var på 3.092 eksemplarer. Dette steg i 2. halvår med 46 eksemplarer opp til 3.138 eksemplarer. Dermed ble den historiske rekorden fra 2. halvår 2022 tangert. I en tid hvor andre aviser sliter, har Ságat en stabil og økende leserkrets.

Hallgeir blir pensjonist:



Hallgeir Henriksen har vært Ságats distriktsleder i Kirkenes de siste 10 år. Fra 1. juli 2024 blir Hallgeir pensjonist, men vil fortsatt frilanse for avisa.

GODE TIPS? Ring 78 46 59 00. E-post: avisa@sagat.no



GENERALFORSAMLING 2024

Ságat - Samisk avis AS avholder ordinær generalforsamling

lørdag 1. juni 2024 kl. 16.00

PÅ TRYKKERIBYGGET, LAKSELV.

DAGSORDEN:

SAK 1 – KONSTITUERING

- A. Åpning v/ styreleder
- B. Godkjenning av fullmakter
- C. Valg av møteleder

SAK 2 – ÅRSOPPGJØR FOR 2023

- A. Styrets beretning
- B. Resultatregnskap
- C. Balanseregnskap
- D. Revisjonsrapport

SAK 3 – SAKER SOM STYRET LEGGER FREM

SAK 4 – VALG OG GODTGJØRELSER

- A. Styremedlemmer og varamedlemmer for to år
- B. Styreleder og nestleder for ett år
- C. Valgkomité og varamedlem for ett år
- D. Godtgjørelser til tillitsvalgte

Fullmakter sendes **Ságat - Samisk avis AS, postboks 53, 9711 LAKSELV**, snarest.

SAK 2 – ÅRSOPPGJØR

A. STYRETS BERETNING

Styrets sammensetning fremgår av sak 4 - valg.

VIRKSOMHET

Selskapets formål er å utgi avisa Ságat og eventuelle andre publikasjoner for den samiske befolkning. Hovedkontor er i Lakselv/Leavdnja i Porsanger kommune med underkontor i Sør-Varanger/Mátta-Várjag, Nordre Varanger/Devve-Várjag, Deatnu/Tana, Kárášjohka/Karasjok, Alta/Áltá, Gáisi/Tromsø og Vesthavet/Viesttarmearra. Selskapet har hatt ordinær drift i regnskapsåret.

ARBEIDSMILJØ

Arbeidsmiljøet er tilfredstillende, men bør kontinuerlig vurderes for om mulig å finne frem til forbedringer i produksjonsprosessen i takt med den teknologiske utvikling. Syke-/omsorgsfraværet i regnskapsåret var totalt på 168,5 arbeidsdager eller 3,41 %. Yrkesskader/ulykker har ikke forekommet. Selskapet forurenser ikke det ytre miljø.

Bedriften hadde ved årsskiftet 13 kvinnelige og 6 mannlige ansatte, tilsvarende 19 årsverk. Styret ser ikke behov for å iverksette tiltak i forhold til likestillings- og diskrimineringsloven.

UTGIVELSE

Ságat utkom i regnskapsåret med nettavis med løpende oppdatering samt 249 utgaver på papir med tilsammen 6.664 sider. Dette er to færre utgaver, men 68 flere sider enn foregående år.

Bekreftet opplag for 2. halvår er på 3.138 eksemplarer. Dette er en oppgang på 46 fra 1. halvår.

Ságat har fra 01.10.2008 utkommet som dagsavis med fem ukentlige utgaver på papir. Fra 01.10.2015 ble den nye nettavisa sagat.no etablert.


FORTSATT DRIFT

Årsregnskapet viser et årsresultat på **kr 2.492.395**, som er overført til egenkapitalen. Ved årsskiftet utgjorde innskutt egenkapital (aksjekapital) kr 250.000 og opptjent egenkapital kr 5.918.306.

Regnskapet et rettvisende bilde av selskapets utvikling og resultat. Forutsetningen for fortsatt drift er tilstede, og årsregnskapet er satt opp under denne forutsetning.

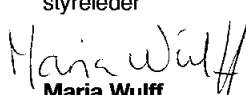
Lakselv/Leavdnja, 21.02.2024/31.12.2023.

I styret for Ságat - Samisk avis AS

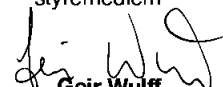

Bjørnar Pedersen
styreleder


Helge Ovanger
nestleder


Rolf Trygvé Johnsen
styremedlem


Maria Wulff
styremedlem


Irmelin Klemetzen
styremedlem


Geir Wulff
daglig leder

STYRETS INNSTILLING:

Generalforsamlinga fastsetter framlagt styreberetning, resultat- og balanseregnskap samt revisjonsrapport som selskapets årsoppgjør for 2023.



B. RESULTATREGNSKAP

	<i>Regnskap 2023</i>	<i>Regnskap 2022</i>
DRIFTSINNTEKT:		
Annonseinntekt m.v.....	1.341.545	1.437.309
Opplagsinntekt.....	7.032.249	6.967.642
Pressestøtte.....	17.366.236	17.851.374
Annen inntekt.....	38.736	109.992
SUM DRIFTSINNTEKT.....	25.778.768	26.366.318
DRIFTSKOSTNAD:		
Varekostnad.....	3.692.071	3.369.773
Lønnskostnad..... (Note 1)	12.324.775	13.569.175
Avskrivning varige driftsmidler..... (Note 2)	0	0
Annen driftskostnad.....	7.151.778	7.692.775
SUM DRIFTSKOSTNAD.....	23.168.624	24.631.723
DRIFTSRESULTAT.....	2.610.143	1.734.594
FINANSRESULTAT:		
Resultat Trykkeribygge ANS..... (Note 3)	395.489	327.008
Renteinntekt.....	192.256	36.682
Rentekostnad.....	÷ 2.429	÷ 1.488
FINANSRESULTAT.....	585.316	362.202
RESULTAT FØR SKATTEKOSTNAD.....	3.195.460	2.096.796
SKATTERESULTAT:		
Skatteresultat..... (Note 4)	÷ 703.065	÷ 461.338
SUM SKATTERESULTAT.....	÷ 703.065	÷ 461.338
ÅRSRESULTAT.....	2.492.395	1.635.458
OVERFØRING:		
Annen egenkapital.....	÷ 2.492.395	÷ 1.635.458
SUM OVERFØRING.....	÷ 2.492.395	÷ 1.635.458



Ságat

5

C. BALANSEREGNSKAP**EIENDELER:****ANLEGGSMIDLER:****Immatrielle eiendeler:**

	Regnskap 2023	Regnskap 2022
Utsatt skattefordel..... (Note 4)	347.537	655.528

Varige driftsmidler:

Fast eiendom..... (Note 2)	0	0
----------------------------	---	---

Produksjonsutstyr (Note 2)	0	0
----------------------------------	---	---

Sum varige driftsmidler	0	0
-------------------------------	---	---

Finansielle anleggsmidler:

Andel Trykkeribygge ANS..... (Note 3)	1.238.489	843.000
---------------------------------------	-----------	---------

Langsiktige fordringer.....	11.500	12.753
-----------------------------	--------	--------

Sum finansielle anleggsmidler.....	1.249.989	855.753
------------------------------------	-----------	---------

SUM ANLEGGSMIDLER	1.597.526	1.511.281
-------------------------	-----------	-----------

OMLØPSMIDLER:

Varebeholdning.....	167.000	158.000
---------------------	---------	---------

Kundefordringer	168.383	225.427
-----------------------	---------	---------

Andre kortsiktige fordringer.....	270.918	496.119
-----------------------------------	---------	---------

Betalingsmidler.....	11.093.568	9.815.415
----------------------	------------	-----------

SUM OMLØPSMIDLER.....	11.699.870	10.694.961
-----------------------	------------	------------

SUM EIENDELER	13.297.396	12.206.242
---------------------	------------	------------

EGENKAPITAL OG GJELD:**EGENKAPITAL:**

Innskutt egenkapital (aksjekapital)..... (Note 5)	250.000	250.000
---	---------	---------

Opptjent egenkapital.....	5.918.306	3.425.911
---------------------------	-----------	-----------

SUM EGENKAPITAL.....	6.168.306	3.675.911
----------------------	-----------	-----------

GJELD:**Avsetning for forpliktelser:**

Utsatt skatt..... (Note 4)	0	0
----------------------------	---	---

Annen langsiktig gjeld:

Pantelån	0	0
----------------	---	---

Kortsiktig gjeld:

Leverandørgjeld m.v.	1.105.186	1.104.338
---------------------------	-----------	-----------

Skyldig skattetrekk/offentlig skatt/avgift.....	1.112.269	2.386.782
---	-----------	-----------

Annen kortsiktig gjeld.....	4.911.634	5.039.211
-----------------------------	-----------	-----------


Sum kortsiktig gjeld.....	7.129.090	8.530.331
---------------------------	-----------	-----------

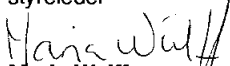
SUM GJELD	7.129.090	8.530.331
-----------------	-----------	-----------

SUM EGENKAPITAL OG GJELD	13.297.396	12.206.242
--------------------------------	------------	------------

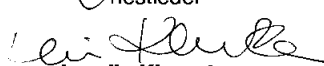
Lakselv/Leavdnja, 21.02.2024/31.12.2023.

I styret for Ságat - Samisk avis AS

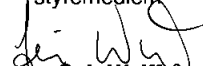

Bjørnar Pedersen
styreleder


Maria Wulff
styremedlem


Helge Ovanger
nestleder


Irmelin Klemetzen
styremedlem


Rolf Trygve Johnsen
styremedlem


Geir Wulff
daglig leder



NOTER TIL REGNSKAPET:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak. Følgende regnskapsprinsipper er anvendt:

Driftsinntekter:

Salg av varer og tjenester inntektsføres fortløpende i regnskapsåret.

Omløpsmidler/kortsiktig gjeld:

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedato, samt poster som knytter seg varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi.

Anleggsmidler/langsiktig gjeld:

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk. Anleggsmidler er vurdert til kostpris. Varige driftsmidler balanseføres og avskrives over driftsmidlets økonomiske levetid.

Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være forbigående. Slik nedskrivning reverseres hvis grunnlaget bortfaller.

Varer:

Varer er vurdert til det laveste av gjennomsnittlig kostpris og netto salgsverdi.

Fordringer:

Kundefordringer og andre fordringer oppføres til pålydende etter fradrag for avsetning til forventet tap. Avsetning til tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Skatt:

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter både periodens betalbare skatt og endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med 22 % på grunnlag av de midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier, samt ligningsmessig underskudd til fremføring ved utgangen av regnskapsåret. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverseres eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Endring av regnskapsprinsipp:

Det har ikke vært noen endring i regnskapsprinsipp.

NOTE 1 - LØNNS- OG PERSONALFORHOLD M.V.

Bedriften hadde 19 årsverk ved årsskiftet.

Lønnskostnad består av følgende poster:	2023	2022
Lønninger m.v.....	12.708.714	12.669.538
Folketrygd (arbeidsgiveravgift 2018).....	÷ 1.222.117	0
Pensjonskostnad.....	462.287	458.078
Annen personalkostnad.....	375.891	441.559
Sum lønnskostnad.....	12.324.775	13.569.175

NOTE 2 - VARIGE DRIFTSMIDLER (beløp i 1.000 kr):

Driftsmiddel	Kostpris	Tidl. avskr.	Balanse 01.01.	Tilgang	Avgang	Årets avskr.	Balanse 31.12.	Skatteverdi
Produksjonsutstyr	3.441	3.441	0	0	0	0	0	283
Bygg	619	619	0	0	0	0	0	135
SUM	4.060	4.060	0	0	0	0	0	418

Avskrivning foretas av kostpris med 20 % for produksjonsutstyr og 10 % for bygg.



NOTE 3 - TILKNYTTET SELSKAP

Selskapet eier per 3.12. følgende aksjer og andeler i andre selskap (beløp i 1.000 kr):

Selskap	Hovedkontor	Anskaffet	Eierandel	Egenkapital	Resultat
Trykkerbygg ANS	Porsanger	1987	49,0	2.527	807
Trykkeriservice AS	Porsanger	1981	49,5	2.354	396

Eierandel i Trykkerbygg ANS regnskapsføres etter nettometoden. Øvrige investeringer er nedskrevet til kr 0. Det er ikke stillet garanti eller annen sikkerhet til fordel for tilknyttet selskap.

NOTE 4 - SKATTERESULTAT

Spesifikasjon av årets skattegrunnlag:

Resultat før skattekostnader.....	3.195.460
Permanente og andre forskjeller	÷ 99.709
Endring i midlertidige forskjeller.....	÷ 1.299.954
Inntekt før anvendelse av fremført underskudd	1.795.797
Anvendt skattemessig fremførbart underskudd.....	0
Inntekt.....	1.795.797

Spesifikasjon av årets skatteresultat:

Beregnet skatt av årets resultat.....	395.075
Sum betalbar skatt	395.075
Endring i utsatt skatt (regnskapsført)	0
Endring i utsatt skattefordel (regnskapsført)	307.990
Ordinær skattekostnad	703.065
Skattesats i inntektsåret	22
Betalbar skatt i balansen består av	
Sum betalbar skatt	395.075
Betalbar skatt i balansen	395.075

Midlertidige forskjeller som påvirker betalbar skatt:

	2023	2022	Endring
Varige driftsmidler.....	÷ 418.644	÷ 494.127	÷ 75.482
Utestående fordringer.....	÷ 9.000	÷ 9.000	0
Avsetning etter god regnskapsskikk.....	÷ 18.000	÷ 1.242.472	÷ 1.224.472
Sum midlertidige forskjeller.....	÷ 445.644	÷ 1.745.599	÷ 1.299.954

Utsatt skatt/utsatt skattefordel

Sum midlertidige forskjeller	÷ 445.644	÷ 1.745.599
Andel Trykkerbygg ANS.....	÷ 1.134.072	÷ 1.234.074
Fremførbart skattemessig underskudd	0	0
Sum grunnlag utsatt skatt	÷ 1.579.716	÷ 2.979.673
Utsatt skatt	0	0
Negativt grunnlag utsatt skatt	1.579.716	2.979.673
Grunnlag utsatt skattefordel	1.579.716	2.979.673
Utsatt skattefordel	347.537	655.528

**NOTE 5 - AKSJER**

Aksjekapitalen består per 31.12. av følgende aksjeklasser:

	Antall	Pålydende	Balansført
A-aksjer	2.796	50	139.800
B-aksjer	2.204	50	110.200
Sum	5.000	50	250.000

B-aksjene har ikke stemmerett. Forøvrig gir hver aksje samme rett i selskapet. Ved kapitalforhøyelse har aksjeeierne bare fortrinnsrett til aksjer innen den klasse de eier aksjer i fra før.

Største aksjeeiere:	A-aksjer	B-aksjer	Sum	Eierandel	Stemmeandel
Porsanger kommune	110	1.904	2.014	40,28	3,93
Trykkeribygge ANS	364	0	364	7,28	13,02
Samenes folkeforbund	129	200	329	6,58	4,61
Hans Arne Wulff	357	0	357	7,14	12,77
Sámi Dálulaččaid Searvi	100	100	200	4,00	3,58
Martin Deniz Wulff	187	0	187	3,74	6,69
Richard Persen	100	0	100	2,00	3,58
Trykkeriservice AS	69	0	69	1,38	2,46
Einar Rudolf Johansen	64	0	64	1,28	2,29
Helge Ovanger	64	0	64	1,28	2,29
Tor Reidar Boland	50	0	50	1,00	1,79
Sum større enn 1 %	1.594	2.204	3.798	75,96	57,01
Sum øvrige	1.202	0	1.202	24,04	42,99
Totalt antall aksjer	2.796	2.204	5.000	100,00	100,00

Tillitsvalgtes aksjer:

Bjørnar Pedersen	1	0	1	0,02	0,04
Maria Wulff	8	0	8	0,16	0,28
Rolf Trygve Johnsen	1	0	1	0,02	0,04
Irmelin Klemetzen	0	0	0	0,00	0,00
Geir Wulff	3	0	3	0,06	0,11



D. REVISJONSRAPPORT



Til generalforsamlingen i Ságat - Sámiid Áviisa AS Samisk Avis AS

Enter Revisjon Finnmark AS

Markveien 57
Postboks 1206, 9504 Alta
Telefon: 78 49 40 40

epost: tm@enter-revisjon.no
Org. no: 997 397 649 MVA

Uavhengig revisors beretning

Konklusjon

Vi har revidert årsregnskapet for Ságat - Sámiid Áviisa AS Samisk Avis AS som viser et overskudd på NOK 2 492 395. Årsregnskapet består av balanse per 31. desember 2023, resultatregnskap for regnskapsåret avsluttet per denne datoen og noter til årsregnskapet, herunder et sammendrag av viktige regnskapsprinsipper.

Etter vår mening

- oppfyller årsregnskapet gjeldende lovkrav, og
- gir årsregnskapet et rettviseende bilde av selskapets finansielle stilling per 31. desember 2023, og av dets resultater for regnskapsåret avsluttet per denne datoen i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge.

Grunnlag for konklusjonen

Vi har gjennomført revisjonen i samsvar med International Standards on Auditing (ISA-ene). Våre oppgaver og plikter i henhold til disse standardene er beskrevet nedenfor under *Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet*. Vi er uavhengige av selskapet i samsvar med kravene i relevante lover og forskrifter i Norge og International Code of Ethics for Professional Accountants (inkludert internasjonale uavhengighetsstandarder) utstedt av International Ethics Standards Board for Accountants (IESBA-reglene), og vi har overholdt våre øvrige etiske forpliktelser i samsvar med disse kravene. Innhentet revisjonsbevis er etter vår vurdering tilstrekkelig og hensiktsmessig som grunnlag for vår konklusjon.

Styrets og daglig leders ansvar for årsregnskapet

Styret og daglig leder (ledelsen) er ansvarlige for å utarbeide årsregnskapet og for at det gir et rettviseende bilde i samsvar med regnskapslovens regler og god regnskapsskikk i Norge. Ledelsen er også ansvarlig for slik internkontroll som den finner nødvendig for å kunne utarbeide et regnskap som ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil.

Ved utarbeidelsen av årsregnskapet må ledelsen ta standpunkt til selskapets evne til fortsatt drift og opplyse om forhold av betydning for fortsatt drift. Forutsetningen om fortsatt drift skal legges til grunn for årsregnskapet så lenge det ikke er sannsynlig at virksomheten vil bli avvirket.

Revisors oppgaver og plikter ved revisjonen av årsregnskapet

Vårt mål er å oppnå betryggende sikkerhet for at årsregnskapet som helhet ikke inneholder vesentlig feilinformasjon, verken som følge av misligheter eller utilsiktede feil, og å avgi en revisjonsberetning som inneholder vår konklusjon. Betryggende sikkerhet er en høy grad av sikkerhet, men ingen garanti for at en revisjon utført i samsvar med ISA-ene, alltid vil avdekke vesentlig feilinformasjon. Feilinformasjon kan oppstå som følge av misligheter eller utilsiktede feil. Feilinformasjon er å anse som vesentlig dersom den enkeltvis eller samlet med rimelighet kan forventes å påvirke de økonomiske beslutningene som brukerne foretar på grunnlag av årsregnskapet.



Enter *Revisjon*

For videre beskrivelse av revisors oppgaver og plikter vises det til:
<https://revisorforeningen.no/revisjonsberetninger>

Alta , 2. april 2024

Enter Revisjon Finnmark AS

Nina Johansen
Nina Johansen

Statsautorisert revisor



Ságats hovedkontor i Lakselv i Porsanger kommune foreviget i januar 2024.

Foto: Cecilie Bergan Stuedal



SAK 3 – SAKER SOM STYRET LEGGER FREM

Ingen saker fremlagt.

SAK 4 – VALG

A. STYRE

1. Styreleder	(på valg)	Bjørnar Pedersen, Fossestrandveien 30, 9700 LAKSELV
2. Nestleder		Helge Ovanger, Lindsethveien 19, 9803 VADSØ
3. Styremedlem	(på valg)	Rolf Trygve Johnsen, Bjørkeveien 9, 9700 LAKSELV
4. Styremedlem		Maria Wulff, Moreneveien 2 A, 9801 VADSØ
5. Styremedlem ..	(for ansatte)	Irmelin Klemetzen, Vestre Porsangerveien 1314, 9710 INDRE BILLEFJORD

Varamedlemmer:

1.....	(på valg)	Arne Josvald Sabbasen, postboks 111, 9846 TANA
2.....	(på valg)	Helén Johannessen, Vestre Porsangerveien 3339, 9710 INDRE BILLEFJORD
3.....		Eve Margrete Buvarp, Ytre Lid 130, 9911 JARFJORD
4.....		Eva Øien, Ildskogveien 262, 9700 LAKSELV
5.....	(for ansatte)	Siw Helga Arild Michalsen, Sarpollaringen 3, 9700 LAKSELV

Valgene gjelder for to år.

B. STYRELEDER OG NESTLEDER

Styreleder og nestleder velges blant styremedlemmene for ett år.

C. VALGKOMITÉ

1. Leder	(på valg)	Tor Reidar Boland, Meieriveien 35, 9700 LAKSELV
2. Nestleder	(på valg)	Evelyn Olsen Lid, Ytre Lid 132, 9911 JARFJORD
3. Medlem.....	(på valg)	John Erling Jægervand, Ringveien 250, 9716 BØRSELV
Varamedlem:	(på valg)	Richard Persen, Nordheimveien 24 B, 1474 LØRENSKOG

Valgene gjelder for ett år.

D. GODTGJØRELSER

1. Styreleder	Kr 34.800 per år.
2. Styremedlemmer	Kr 5.000 per år.
3. Øvrige tillitsvalgte	Kr 500 per møte.

UTBETALT I REGNSKAPSÅRET:

E. REVISOR

Enter Revisjon Finnmark AS, postboks 1206, 9504 ALTA.
Revisor tjenestegjør inntil annen revisor er valgt.



VEDTEKTER

Vedtatt av generalforsamlingen den 27.05.2000 med endring av 30.05.2015.

1 – ORGANISASJON.

- 1.1 Ságat - Samisk avis AS er et aksjeselskap med forretningskontor i Lakselv i Porsanger kommune.

2 – FORMÅL.

- 2.1 Selskapets formål er å utgi avisa Ságat og eventuelle andre publikasjoner for den samiske befolkning på et partipolitisk nøytralt grunnlag. Ságat er avis for samene og plikter å ta opp saker av enhver art som vedrører samiske forhold og samiske distrikter.
- 2.2 Selskapet har ikke til formål å skaffe aksjeeierne økonomisk utbytte. Overskudd skal anvendes til utvikling av selskapet. Ved oppløsning fordeles formuen på aksjeeierne med mindre generalforsamlingen vedtar annen disponering med tilslutning fra minst 2/3 av tilstedeværende stemmer og aksjekapital.

3 – AKSJER.

- 3.1 Selskapets aksjekapital er på kr 250.000, fordelt på 2.796 A-aksjer og 2.204 B-aksjer pålydende kr 50. Aksjer kan ikke pantsettes eller kreves innløst.
- 3.2 Hver A-aksje gir én stemme i generalforsamlingen. B-aksjer gir ikke stemmerett i generalforsamlingen. Forøvrig gir hver aksje samme rett i selskapet. Ved kapitalforhøyelse har aksjeeierne bare fortrinnsrett til aksjer innen den klasse de eier aksjer i fra før.
- 3.3 Aksjenes omsettelighet er begrenset ved at overdragelse fordrer samtykke fra styret. Erververe av aksjer kan utøve stemmerett når ervervet er godkjent av styret og innført i aksjeeierboka. Aksjer registreres ikke i Verdipapirsentralen.

4 – GENERALFORSAMLING.

- 4.1 Generalforsamlingen innkalles med minst 14 dagers varsel ved kunngjøring i avisa Ságat og selskapets internettsider. Saksdokumentene legges ut til gjennomsyn på selskapets internettsider senest en uke før møtedato og sendes aksjeeiere som særskilt ber om det.
- 4.2 Dagsorden for ordinær generalforsamling:
- Sak 1 - KONSTITUERING.
- A. Åpning v/ styreleder.
 - B. Godkjenning av fullmakter.
 - C. Valg av møteleder.
- Sak 2 - ÅRSOPPGJØR FOR FOREGÅENDE ÅR.
- A. Styrets beretning.
 - B. Resultatregnskap.
 - C. Balanseregnskap.
 - D. Revisjonsrapport.
- Sak 3 - SAKER SOM STYRET LEGGER FREM.
- Sak 4 - VALG OG GODTGJØRELSE.
- A. Styremedlemmer og varamedlemmer for to år.
 - B. Styreleder og nestleder for ett år.
 - C. Valgkomité og varamedlem for ett år.
 - D. Godtgjørelser til tillitsvalgte.

- 4.3 Selskapet dekker ikke reiseutgifter for aksjeeieres deltakelse i generalforsamlingen.

5 – STYRE.

- 5.1 Styret har fem medlemmer og varamedlemmer med to års funksjonstid. Styreleder og nestleder velges særskilt blant styremedlemmene med ett års funksjonstid. Ett styremedlem og varamedlem velges av og blant de ansatte i henhold til «Avtale om ansattes medbestemmelsesrett».
- 5.2 Styret er beslutningsdyktig når minst tre medlemmer, deriblant styreleder eller nestleder, er tilstede og enige.
- 5.3 Selskapets firma tegnes av styreleder (nestleder) og daglig leder i fellesskap. Styret kan ved enstemmig vedtak meddele prokura.

6 – VALGKOMITÉ.

- 6.1 Valgkomitéen har tre medlemmer og ett varamedlem med ett års funksjonstid. Valgkomitéen skal fremme forslag på alle valg som generalforsamlingen skal foreta samt godtgjørelser til tillitsvalgte.

7 – ADMINISTRASJON.

- 7.1 Selskapet ledes administrativt og redaksjonelt av daglig leder/sjefredaktør.
- 7.2 Sjefredaktøren har overordnet ansvar for alt som trykkes i Ságat og andre publikasjoner som selskapet utgir. «Redaktørens plikter og rettigheter», godkjent av Norske Avisers Landsforening og Norsk redaktørforening, gjelder.